



Kredīta pieteikums

Заявление на кредит / Loan application

Juridiskām personām / Для юридических лиц / For legal entities

Nekustamo īpašumu attīstītājs / Разработчик недвижимости / Real estate developer

Objekta nosaukums / Название объекта / Object's name

PLĀNOTIE ĒKAS KVM. / ПЛАНИРУЕМЫЕ КВ. М ЗДАНИЯ / PLANNED SQUARE METRES OF BUILDING

Korēja platība / Общая площадь / Total area _____ Lietderīgā paltība / Полезная площадь / Useful area _____ Pārdomā platība / Продаваемая площадь / Area on sale _____

Vai plāno pārdot / Планирует ли продавать / Is it planned to sell

Nē / Нет / No Jā / Да / Yes

Ja, JĀ, cik kvm / Если ДА, то сколько кв. м / If yes, how many m² _____

Ja, NĒ, plāno nomāt/īrēt / Если НЕТ, планирует сдавать в аренду / внаем / If no, plans to lease/rent out _____ kvm / кв. м / m²

PLĀNOTĀ IZMANTOŠANA / ПЛАНИРУЕМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ / PLANNED USE

Pārdot / Продать / To sell _____ kvm / кв. м / m² Plānotā pārdošanas cena un valūta / Планируемая цена продажи и валюта / Planned sales price and currency _____

Iznomāt/īrēt / Сдавать в аренду/внаем / To lease/rent out _____ Plānotā nomas/īres maksa un valūta / Планируемая плата за аренду/наем и валюта / Planned lease/rent price and currency _____

Plānotā kvm pašizmaksa / Планируемая себестоимость кв. м / Planned cost price per square metre

Līgums ar celtnieku / Договор со строителем / Contract with constructor

Nē / Нет / No Jā / Да / Yes

Ja, JĀ, pievienot kopiju vai līguma projektu / Если ДА, приложить копию или проект договора / If YES, enclose a copy or a draft agreement

Būvatļauja / Разрешение на строительство / Construction permission

Nē / Нет / No Jā / Да / Yes

Ja, JĀ, pievienot kopiju / Если ДА, приложить копию / If YES, enclose a copy

Rašvaldības lēmums par arbūvi / Решение самоуправления о застройке / Municipality's decision about construction

Nē / Нет / No Jā / Да / Yes

Ja, JĀ, pievienot kopiju / Если ДА, приложить копию / If YES, enclose a copy

Būvniecības projekts / Строительный проект / Construction project

Nē / Нет / No Jā / Да / Yes

Ja, JĀ, pievienot kopiju / Если ДА, приложить копию / If YES, enclose a copy

Vai ir saskaņots / Соголасован / Is it agreed

Nē / Нет / No Jā / Да / Yes

Vai projekts ir skīču stadijā / Проект на стадии эскизов / Is the project in the sketch drawing stage

Nē / Нет / No Jā / Да / Yes

Tehniskais projekts / Технический проект / Technical project

Nē / Нет / No Jā / Да / Yes

Ja, JĀ, pievienot kopiju / Если ДА, приложить копию / If YES, enclose a copy

PLĀNOTIE BŪVNIESCĪBAS ETAPĪ / ПЛАНИРУЕМЫЕ ЭТАПЫ СТРОИТЕЛЬСТВА / PLANNED CONSTRUCTION STAGES

ZEMESGABALS IR: / ЗЕМЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК: / LAND PARCEL IS:

Īpašumā / В собственности / In ownership | Iegādes datums / Дата приобретения / Purchase date _____ | Iegādes summa / Сумма приобретения / Purchase amount _____ | Tirgus vērtība / Рыночная стоимость / Market value _____

Nomāta / Арендуются / Leased | Nomas līguma termiņš / Срок договора аренды / Period of lease agreement _____ | Nomas maksa gadā / Арендная плата в год / Lease payment per year _____

Iznomātājs / Арендодатель / Lessor

Paraksts / Подпись / Signature

Datums / Дата / Date

Aizpilda banka / Заполняет банк / Completed by the bank

Paraksts / Подпись / Signature

Datums / Дата / Date

| | |
|---|--|
| Vai ir saņemts arhitektūras un plānošanas uzdevums / Получено ли архитектурно-планировочное задание / Has the architecture and planning order been received? <input type="checkbox"/> Nē / Нет / No <input type="checkbox"/> Jā / Да / Yes | Ja, JĀ, pievienot kopiju / Если ДА, приложить копию / If YES, enclose a copy |
| Vai ir tāme / Есть смета / Is there a cost estimate? <input type="checkbox"/> Nē / Нет / No <input type="checkbox"/> Jā / Да / Yes | Ja, JĀ, pievienot kopiju / Если ДА, приложить копию / If YES, enclose a copy |

Корējās projekta izmaksas / Общие затраты на проект / Total project costs

ТАИ СКАИТĀ / В ТОМ ЧИСЛЕ / INCLUDING

Zemesgabals iegādāts / Земельный участок приобретен / Land purchased for
_____ Summa, valūta / Сумма, валюта / Amount, currency

Projekta izstrāde / Разработка проекта / Project development
_____ Summa, valūta / Сумма, валюта / Amount, currency

Citas izmaksas, kas saistītas ar projektu / Прочие расходы, связанные с проектом / Other costs related to the project

Kādas / Какие / What

| | |
|--|--|
| _____ Summa, valūta / Сумма, валюта / Amount, currency | _____ Summa, valūta / Сумма, валюта / Amount, currency |
| Būvniecības tāme / Смета на строительство / Construction cost estimate _____ Summa, valūta / Сумма, валюта / Amount, currency | Avanss / Аванс / Prepayment _____ % |
| Pēc fakta / По факту / According to the actual performance _____ % | Pēc garantijas ieturējuma / После гарантийного удержания / After guarantee deduction _____ % |
| Mārketinga izmaksas / Затраты на маркетинг / Marketing costs _____ Summa, valūta / Сумма, валюта / Amount, currency | _____ Summa, valūta / Сумма, валюта / Amount, currency |
| Administrācijas izmaksas / Административные расходы / Administration costs _____ Summa, valūta / Сумма, валюта / Amount, currency | _____ Summa, valūta / Сумма, валюта / Amount, currency |
| Kredīta % izmaksas / Затраты на проценты по кредиту / Loan interest costs _____ Summa, valūta / Сумма, валюта / Amount, currency | _____ Summa, valūta / Сумма, валюта / Amount, currency |

| | |
|--|----------------------------|
| Paraksts / Подпись / Signature _____ | Datums / Дата / Date _____ |
| Aizpilda banka / Заполняет банк / Completed by the bank | |
| Paraksts / Подпись / Signature _____ | Datums / Дата / Date _____ |